

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III. - Número 462

SUSCRIPCIÓN
En la Isla al mes pras. . . 1'00
Resto de España » . . . 1'25
Extranjero » . . . 2'00

Mahón, lunes 27 Abril de 1903

Redacción Administración.
Nueva. 27. Castillo. 25
Teléfono, 3. Teléfono, 123.

CRÓNICA

INDULTO

«Hemos pedido al rey que el centenario de la guerra de la Independencia—fecha gloriosa para todos los españoles—lo sea para nosotros de alegría. Hemos pedido un indulto amplio y extenso, que comprenda aun las reincidencias.

»Pedimos este indulto los desvalidos de toda protección y amparo, y lo pedimos para volver á nuestros hogares abandonados, sin lumbre y sin pan, en los que esposas, madres y pequeños lloran faltas que no cometieron; y también, ¡ay!, yerros de la justicia y de durezas de la ley, reñidas con los progresos de los tiempos.

»Desde la coronación del rey no se ha otorgado indulto alguno general y sí muchos individuales en favor de aquellos que tuvieron personas de valimiento que les ayudasen.

»¿Hay nada más equitativo que nuestra pretensión?»

Son párrafos de una carta cogida al azar entre muchas de su índole que llegan éstos días últimos á mis manos.

Todas esas cartas dicen, poco más ó menos, lo mismo; todas van suscriptas por hombres que sufren los fallos de la ley en los presidios y en las cárceles.

No son gentes que hacen alardes de inocencia. Desventurados son. Piden gracia á quien se la puede otorgar, en nombre de una misericordia que, á estudiarse el medio, las circunstancias, la ocasión en que delinquieron, resultara justicia.

Tal vez, y sin tal vez, fué para ellos castigo justo el que con arreglo á los artículos de la ley escrita padecen; pero es indudable que en casi todos ellos hubo causas extrañas á ellos en sí mismos, que ayudaron su delincuencia.

¿Quién sabe si las sociedades humanas, comprendiendo que en los crímenes de sus individuos entran por muchos las deficiencias educadoras y redentoras de ellas, han establecido el indulto como una fe de erratas; como un recurso para restar á los delincuentes la parte de culpa que no les corresponde!

Aunque el indulto no fuera eso; aunque fuera sólo acto de piedad ejercido porque el poderoso con el débil, nunca pecará de pródigo por frecuente. En la piedad no hay despilfarro. Tanto más hermoso y más noble será el indulto cuanto menos repare en sujetos y en nombres; cuando caiga sobre cárceles y presidios igual y á un tiempo para todos, como lluvia de amor en tierra sedienta.

Así es como lo piden hoy los que la ley juzgó delincuentes: aplicado en montón, por todos y para todos á la vez.

Desde la coronación de Alfonso XIII no ha habido en España indultos ge-

nerales. Alguno pedido en particular por razones de moral suprema; niégo el Gobierno con repulsiva obstinación. En cambio, raro es el mes. el día en que la influencia de un personaje ó de un cacique no logran indulto para este ó para aquel hombre del presidio.

Tales indultos menudean. Los generales, los impersonales; los que por ser anónimos no pueden servir á otro interés que al de perdonar, se regatean, apenas se conceden, como si el prestigio de un hombre ó la influencia de un cacique valieran y pudieran más que la suplicante actitud de millares de criaturas.

En la carta que copio, en otras que guardo en mi poder, los hombres del presidio, los pobladores de las cárceles, acuden á mí para que les ayude suplicando con ellos.

Yo lo hago.

Señor rey: Entre todas las prerrogativas que tenéis, es la más grande, la más valiosa, la prerrogativa de indulto. Ejercedla vos, que sois cristiano, en el nombre de Jesús, apóstol de misericordia, á quien rezaríais vuestras oraciones esta Semana Santa. Ejercedla sobre los desventurados que la piden, sobre todos, sin que á ninguno falte su migaja de caridad.

Ejercedla. Si el indulto es fe de erratas para los descuidos sociales, por serlo; si es sólo don del poderoso hacia el desventurado, por hacer ese don.

Caiga el indulto sobre los miserables que los solicitan, á un tiempo y por igual, como lluvia de amor en tierra sedienta.

JOAQUIN DICENTA.

La flota de los emigrantes

Uno después de otro, como los mensajeros de desventura del Cairo, de Carducci, los trasatlánticos han desembarcado y continúan desembarcando en el puerto de Nápoles un incesante cargamento humano; son emigrantes que la América del Norte, la tierra fabulosa del oro, devuelve á Italia y España; es el pobre «ganado» humano que pidió saciar su hambre con las migajas caídas de la mesa del pingüe Tío Sam, y vese ahora despedido. América no puede ser ya más pródiga con los huéspedes andrajosos; la crisis que la ha herido ha secado muchos de sus ríos de oro, y lo que resta se lo disputan los amos de casa, que luchan día por día con la quiebra y el suicidio. Así los menesterosos son arrojados fuera.

Y esos vuelven á centenares, á millares, dejando allí todas las quimeras que les acompañaron en su viaje hacia la meta suspirada, en la vía fantástica en que la Esperanza les servía de norte, y el dios de semblante amarillo que tiene en su codiciado metal unas veces reverberaciones de sol y otras enrojecimiento de sangre, de pie en el timón espía la ruta y aceleraba la llegada.

Regresan y desembarcan atónitos y azorados aún, como si un inesperado golpe les hubiera roto la cabeza. Ellos no saben á punto fijo lo que ha sucedido, ni han podido indagar el origen de la repentina catástrofe. De un día á otro, las

fábricas se han cerrado allá lejos, los trabajos en construcción se han suspendido y los Bancos han pisado el dintel de la ruina. Todo cuanto constituía la vida febril, el movimiento incesante de máquinas y de hombres, el ruido estridente de cilindros y poleas, el silbato de las sirenas, la trepidación del suelo al compás del engranaje rotativo, el humear negrozco de las chimeneas, el sonido argentino de los dollars en las balanzas y aquí ir y venir de criaturas y de cosas, de correas y de brazos, de vagones y dineros, que era como la gigantesca sinfonía de la América laboriosa y pujante, todo esto ha cesado de repente, como si la pieza principal de la maquinaria hubiese saltado. Todo esto ha muerto en un solo momento, y el silencio ha bajado á ceñir con su sudario los talleres y las barracas, y se ha extendido grave y terrible sobre las bocas de las chimeneas y las cajas vacías por donde había pasado tanta riqueza. Y ¿por qué? Nadie se lo ha dicho, y si tal vez lo han preguntado, no lo han comprendido.

Pobres parásitos de la colosal encina que alimentaba todo un pequeño mundo, ellos han sentido de improviso que las venas de la gran madre adoptiva se agotaban, y se han separado así como las hojas en Noviembre, cuando el tronco disecado no puede ya nutrirlos. Y el viento les ha empujado hacia aquí, como hace con las hojas muertas.

Mas en las provincias lejanas de Italia y España, en los pueblecitos perdidos entre montañas, en las aldeas diseminadas por los valles donde padres ancianos esperan aún con ansia la consoladora carta con el dinero prometido que ha de servirles para pagar las deudas contraídas por no dejar la tierra natal y morir-se de hambre; en los apartados rincones de los villorrios, donde esposa é hijos aguardan de un momento á otro ser llamados más allá del Atlántico para compartir una prosperidad rápidamente conquistada; en las casitas obscuras donde á fuerza de ayunos se ha podido ahorrar lo necesario para el viaje de los que iban á buscar una brizna de fortuna en la América, el eco de la crisis terrible y del éxodo tristísimo no ha repercutido todavía. Ignoran los padres, las esposas y los hijos que todo sueño se ha desvanecido, que la desventura se asoma á sus puertas y que mañana llegarán, después de penosa travesía y con el corazón destrozado, los seres que más aman. Y cuando sobre el umbral que vio las lágrimas de la esperanza descubran una sombra macilenta y encorvada que se detendrá antes de caer sobre la cama, vencida por el cansancio y el dolor, los viejos, las mujeres y los niños creerán ser víctimas de una terrible pesadilla y no sabrán tender los brazos al emigrante que retorna.

En las modestas casitas de los labriegos se ignora todo esto; llegan allí pocos periódicos, y los aldeanos no están casi nunca en contacto con los que saben leer. Y si algunos han oído hablar vagamente de una crisis, han sacudido las espaldas con la testarudez propia de la gente de campo que sólo cede tras un largo y paciente razonamiento. «América es la América» es la frase que ellos repiten como una fórmula de obstinación... ¿Qué es eso de crisis? Ellos no lo entienden, y allá en Puglia, Calabria, Basilicata y todo el Mediodía de Italia, como en buena parte de nuestra Andalucía, Galicia y Cataluña, los campesinos creen que la riqueza en la tierra de los Morgan y de los

Vanderbilt brotan del subsuelo, como las vivas fuentes de las cumbres de los montes, cuando la nieve se derrite. ¿Los trabajos suspendidos? ¿Las Bancas cerradas? Tal vez, pero esto es un paréntesis, cuando no una ficción. La América es tan industrial... Y así, cerrando los ojos á la realidad y aferrados á sus prejuicios, conservan todavía la antigua fe en el Becerro de oro.

Y parten aun, y nuevos ganados hermanos se ponen en camino alegremente, mientras otros villorrios y pueblos se despueblan. Mañana los agentes de las sociedades sabrán explotarlos, y el pobre ganado de la miseria será embarcado. Y otra flota zarpa, otra flota de dolores y esperanzas, de ilusiones y deseos. Mas entretanto, por el camino que ellos recorren arrastrados por los vagones del tren, otra mercancía humana pasa, la peregrinación de los vencidos, de aquellos que América no podía ya nutrir y ha despedido. Y los trenes se han cruzado, sin que fuera posible cambiar con nadie ni una palabra, por la velocidad de la carrera. Solo en el aire se movían manos bronceadas y encallecidas que se agitaban temblonas desde las ventanillas. ¿Eran excitaciones, saludos, avisos? ¿Quién sabe! El humo de la locomotora llevóselo todo.

Y sobre el mar, pasado mañana su nave encontrará otra nave que dirige su proa hacia la patria. Y los emigrantes que se van verán á otros emigrantes que vienen, los cuales, desde cubierta, parecerá querer decirles, uniendo á las palabras que el viento se lleva un gesto muy significativo, señalando la tierra que dejan: «Volved atrás. Retroceded.» Pero las hélices giran entre la esperma y las chimeneas lanzan penachos de humo... Adelante, adelante, rebano de sueños y quimeras; adelante hacia la meta que pretendes alcanzar; las naves no sienten arrepentimiento ni viran á mitad de camino. ¡Adelante hacia el desengaño, hacia la trágica verdad, que tiene un sabor de muerte...

¿Y hasta cuándo? Más que una circular de los gobernadores ó un comunicado oficial en la *Gaceta*, urge un decreto, una ley, lo mismo en Italia que en España; algo que no ruegue, sino que mande y se imponga. La emigración á la América del Norte es hoy más que un desastre, un delito; fuerza es impedirlo cerrando el paso á los que son víctimas inconscientes. De otra manera, la libertad que se quiere tutelar será la triste cómplice de una acción temeraria tramada por el silencio de quien debe combatirla, y servirá de manto á los desnudos hombros de la cortesana insaciable que, eterna como la infamia, vela aún en la prea de la flota que el viento empuja hacia el camino que las lágrimas hicieron amargo.

LUIS MONTEJO.

UN CANÓNIGO SUICIDA

Faltaría yo á mi deber de cronista anticlerical y de crítico religioso si no registrara en estas páginas el hecho escandaloso, aunque nada insólito, de un señor canónigo que se ha suicidado con la frescura que el último de los impíos cuando la desesperación llama á las puertas de su corazón.

Don José Acebes era un canónigo dignidad de la catedral de Toledo, iglesia primada de España, y ejercía

el cargo de tesorero de la Virgen del Sagrario, que es para Toledo y su provincia lo que la del Pilar para los aragoneses. El canónigo Acebes era rico, tenía infulas de persona respetable y manejaba á gusto de todos las joyas y dineros de la Virgen; era uno de esos clérigos cuya vida eclesiástica ha estado siempre cubierta de flores, llena de satisfacciones y repleta de alegrías. ¿Quién sabe si planeaba acabar sus días empuñando un báculo y calzando una mitra! De menos nos hizo Sancha, y si no que lo digan los infinitos obispos auxiliares que este cardenal ha echado al mundo y que son, dicho sea sin agravio de nadie, de lo peorcito de la clase.

Entre siestas en el coro y murmuraciones de sacristía, á la sombra placida de la Virgen del Sagrario, pasaba el señor Acebes su vida canónica hasta que un día la imperial ciudad se levantó aterrada con un rubor horrible: el canónigo Acebes se había levantado la tapa de los sesos de un pistoletazo.

En una ciudad pequeña y además clerical hasta la médula como Toledo el suceso causó una impresión profunda: las beatas se santiguaban aterradas, los curas rehuían explicaciones y en la catedral y en el Palacio arzobispal el revuelo era espantoso. Se procuró ocultar la noticia, pero fué inútil empeño. ¿Causas del suicidio? El eterno pecado de los clérigos: se habla de irregularidades, malversación de fondos, ventas de alhajas, etc., etc. A todo esto la prensa nea y la ministerial sin atreverse á dar la noticia; se trataba de un cura, ¡guarda que es podenco!

Y ahora entro yo con mis comentarios.

Dentro de la teoría católica el hombre no es dueño de su vida, la tiene en usufructo y no puede disponer de ella. Se le otorgó sin pedirle beneplácito y Dios se la quitará y cuando y como disponga.

El suicidio es un pecado gravísimo, signo indeleble de eterna condenación; el suicida pasa de la muerte al infierno y tal horror causa á la Iglesia que no quiere que su cadáver contamine la tierra sagrada donde reposan los restos de los fieles y lo arroja fuera del cementerio como despojo inmundos.

Dentro de esta teoría un cristiano que se suicida es una cosa abominable, porque siendo la tierra lugar de destierro y de expiación debe resignarse á sufrir todos los dolores y tribulaciones que le envíe la Providencia, ejercitándose en la virtud de la paciencia y en la de la esperanza, creyendo firmemente que Dios no le negará las gracias y auxilios necesarios para salir á flote, en la persuasión de que, por grandes que sean sus amarguras todavía no lo son tanto como merece por sus pecados, y que muchas veces la mano de Dios cae pesada en este mundo sobre nosotros para librarnos de penas en la otra vida.

Esto, caro lector, es lo que se oye en pulpitos y confesonarios, lo que nos dicen los libros místicos y ascéticos, citando los ejemplos de Job, de los santos, etc., etc. Estas cosas las habría dicho mil veces el canónigo Acebes, y, sin embargo, cuando la tripulación llamó á sus puertas todo este bagaje de consuelos que

encierra el arsenal de la literatura levanta no le sirvió de nada, mejor dicho, lo rechazó con asco y como cosa nueva y buscó el bálsamo de penas no en la gracia divina, sino en el plomo de dos balas.

El suicidio de este sacerdote hace más daño á la religión católica que mil campañas anticlericales.

¿Qué fe era la de este hombre? ¿Qué concepto tenía de las máximas religiosas que enseñaba? ¿No había predicado mil veces que tenemos un alma y que existe una vida futura donde se castigan eternamente los pecados? Y, sin embargo, él se mata. Se mata sin temor al sacrilegio horrendo que comete, al juicio de Dios, á las penas del infierno, al escándalo que da, al insulto que infiere á la Iglesia, panacea de todos los males y dolores, al deshonor que acarrea á sus hermanos en sacerdocio, al mentís solemne que lanza sobre todos los dogmas y misterios del catolicismo.

Este canónigo ha pasado toda su vida en el ambiente del misticismo de la devoción; ha cantado á voz en cuello los salmos repletos de consuelos religiosos, ha celebrado misas, recitado el breviario, confesado y comulgado, ha ejercido de guía y pastor de las almas, ha leído libros espirituales, ha hecho meditación, ha pregonado las excelencias de la gloria celestial y, sin embargo, ¡se mata!

¡Oh, canónigo Acebes! El pistoletazo con que te has levantado el cráneo nos enseña más que todos las discusiones y polémicas de todos los escépticos juntos. Estabas en el secreto; por eso hiciste lo que hiciste, y cuando la sierpe de la desesperación se arrolló á tu pecho ni siquiera te acordaste de aquella Virgen, madre de los afligidos, á quien llamabas en la *Salve* «esperanza nuestra», de tu Señora del Sagrario, cuyas joyas mangoneabas, de la que es consuelo de los mortales y bálsamo de todas las penas...

¡Gran Dios! ¿Qué religión esta, la del catolicismo, que con toda su balumba de gracias, sacramentos, dogmas, máximas, verdades y misterios no tiene fuerza bastante para arrancar el revólver suicida de manos de un sacerdote?...

FRAY GERUNDIO.

La expedición francesa á las regiones árticas

Los periódicos de Dunquerque dan cuenta detallada de las grandes fiestas celebradas en aquella ciudad en honor de los miembros de la expedición que, mandada por el comandante Benard, va en el «Jacques Carlier» á explorar las regiones árticas.

Es el «Jacques Carlier» un magnífico velero construido especialmente para expediciones en aquellas regiones, que ha excitado la admiración de los muchos millares de personas que lo han visitado. Tiene cómodos camarotes, espacioso cuarto de baños, una gran cámara-salón, cuartos de lavado, panadería y todo lo necesario para el confort de los expedicionarios y las bodegas repletas de todo género de provisiones.

Lleva 28 toneladas de carbón de la mejor calidad, regaladas por el ministerio de Marina, una gran cantidad de petróleo, ballenera de vapor y maquinilla movida á gas para el manejo del velamen.

La biblioteca está llena de obras de exploraciones científicas y una magnífica colección de instrumentos oceanográficos,

magnéticos, regalados por el príncipe de Mónaco.

No faltan tampoco en el buque numerosos y potentes reflectores eléctricos, arpones, armas, cañones de artillería, dinamita y otros poderosos explosivos, trineos, una casa portátil y millares de frascos y botellas para guardar y conservar ejemplares zoológicos y botánicos. Nada, nada absolutamente, falta en aquella nave destinada, no precisamente á descubrir el Polo Norte, sino á la detenida exploración de la Nueva Zembla, de los Mares de Kara y de Barentz, el cual es, según se supone, extraordinariamente rico en peces de gran rareza.

Estudiarán los expedicionarios de manera especial y completa la geología de los *flords* de la Nueva Zembla, en los cuales se supone se encierran también grandes riquezas minerales, y lo mismo la fauna y flora de todas aquellas regiones.

Como se ha dicho ya va al frente de la expedición el comandante Benard, de la armada francesa, quien lleva á sus órdenes en concepto de segundo jefe, al capitán Esparet, al ingeniero de minas Frochet, al químico Vignes de París, varios tenientes de navío de la marina militar francesa, conocidos por sus grandes aptitudes técnicas, un secretario y un archivero.

El despido que se hizo en Dunquerque á los expedicionarios fué entusiasta, viéndose en el muelle al zarpar el «Jacques Carlier», á la población entera que saludaba dando vivas y agitando los pañuelos hasta que arrastrado por un remolcador y seguido de muchas embarcaciones, desapareció en el horizonte.

Crónica local

MEMORANDUM

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Ravos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos.—De sol á sol el Semáforo de Bajolí.—De 7 mañana á 9 noche la estación de Mahón. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde las de Ciudadela y Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis y San Clemente.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

Coche correo.—Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos

asegurados, paquetes postales de 9 á 12 mañana.

Vapores correos.—Sale para Palma á las cinco de la tarde.

Automóviles.—Sale de Mahón para Ciudadela á las siete de la mañana, y de Ciudadela para Mahón á las cuatro de la tarde.

Santos del día.—Santos Prudencio y Patricio.

Sol.—Sale á las 4 h. 57 m. mañana; pónese á las 6 h. 38 m. tarde.

Luna.—Sale á las 4 h. 31 m. noche, pónese á las 4 h. 43 m. mañana.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Recepción y entrega de valores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será de 8 á 12.

Cartas en lista.—De 11 á 12 todos los días.

EL FRAILE DE BERGA

Quien sin otros antecedentes hubiese leído la kilométrica epístola que insertó *El Bien Público* y que fray Federico pretendía obligarnos á que la publicásemos también, pudiera creer que el tal frailecito era un alma de Dios, un inocente que no ha roto un plato en su vida, incapaz sobre todo de faltar á la verdad en lo más mínimo.

Antes de ponernos á contestar á la referida carta nos hemos creído en el caso de informarnos con exactitud de los hechos que en la misma se tratan y de nuestros informes resulta que quien hubiese juzgado por las apariencias se hubiera llevado solemne chasco, porque la carta del fraile de Berga no es otra cosa que un tejido de inexactitudes, y lo calificamos con benevolencia.

En primer lugar dice el fraile que no desafió á discutir desde el púlpito ni en ninguna parte. Pero los beatos de Alayor en cuanto salían del sermón iban diciendo por todas partes que tenían un predicador muy valiente, que desafiaba á discutir á todos los liberales, republicanos, socialistas y librepensadores. Lo que es muy de creer, porque, acostumbrados á predicar sin que nadie les conteste, son muchos los «oradores sagrados» que se dedican á echar bravatas desde el púlpito, causando grande efecto entre las beatas y los analfabetos que les escuchan.

El fray Federico no será uno de tantos, pero lo cierto es que él mismo, fingiéndose *Corresponsal*, escribió al *Eco de Ciudadela* inventando unos fantasmagóricos provocadores para darse el gusto de contestarles arrogantemente que: «no temo á ningún, y estich á la disposición de tothom, en el local que vulguin y sobre el tema que mes els agradi.» Esto es lo que fray Federico, escribiendo como *corresponsal*, ponía en boca de fray Federico, hablando como predicador.

Además el mismo fraile hizo enviar un número de *El Eco de Ciudadela* á la sociedad alayorensa «Paz y Unión», donde nunca había ido tal periódico.

En vista de ello, aunque al fraile no le guste, le escribieron algunos obreros de la misma asociación diciéndole que efectivamente tendrían mucho gusto en discutir con él en un local amplio, donde cupiese mucha gente ó en el campo, al aire libre, ante todo el pueblo. Entonces se le apa-

garon al valiente predicador los bríos que parecían tan grandes cuando hablaba sin que pudieran contestarle; y en vez de aceptarla discusión, lo que hizo fué llamar á los firmantes de la carta y decirles que él quería dar conferencias pero no discusiones, y mucho menos mitines ante todo el pueblo. Naturalmente, nuestros amigos no podían aceptar que les diese el fraile una lata sin poderle responder, y así fué que no se pusieron de acuerdo, ya que el fraile no quería ningún género de discusión pública.

Sin embargo, el fraile contó á los suyos lo que quiso, y los beatos salieron diciendo que habían vencido y confundido á los obreros en aquella entrevista. Para poner las cosas en su lugar escribieron *Varios obreros* el remitido que publicamos el sábado 18 y que contiene la verdad exacta de lo ocurrido.

La protesta del fraile no tiene otro motivo sino la contradicción que vió el fraile entre lo que había dicho á los suyos y la verdad que habíamos hecho pública. Pero todas sus protestas de nada sirven, porque no podrá borrar lo que escribió en calidad de *Corresponsal* á *El Eco de Ciudadela*, ni podrá negar tampoco que se negase á discutir, porque por él se ha perdido y nuestros amigos continúan dispuestos á llevar á cabo la discusión cuando el fraile quiera.

Los beatos dicen ahora que fray Federico no podrá discutir porque se ha marchado y no volverá. Está es muy cómodo: hacerse el valiente, luego no aceptar la discusión, y en seguida marcharse diciendo «ahí queda eso». «Eso» es el saco de inexactitudes que acogió *El Bien Público*. Dos años ha predicado en Alayor fray Federico; veremos si vuelve otra vez, sabiendo que hay quien le espera para recordarle sus desafíos y su escapatoria.

Lo malo que hicieron nuestros amigos fué tratar al fraile con más consideración de la que ha demostrado merecer. De que el señor Barber fuese á visitarle para excusarse por no haberle enviado el periódico á la hora convenida se aprovecha fray Federico para inventar que éste le «dió mil satisfacciones» y que le dijo «quien era el autor del suelto y la parte que por cuenta propia había añadido LA VOZ DE MENORCA»; en todo lo cual el señor Barber asegura que no hay una palabra de verdad.

Pudiera haber la duda, en quienes no conozcan la formalidad de nuestro querido amigo, de si es más exacto su relato ó el del fraile; pero por fortuna éste acredita demasiado su fábrica de invenciones al atravesarse á presentarse como un triunfador en las discusiones que tuvo, no con varios, como dice, si no con uno ó dos, ante muchos asociados de «Paz y Unión» en su visita á la Escuela de esta sociedad. A todos los que estuvieron presentes les ha de causar risa el que fray Federico escriba que estuvo «dando solución á todas las objeciones que le hicieron», cuando la verdad es que no supo refutar ninguna objeción y dejó bien demostrado que obraba con mucha prudencia al no aceptar la controversia pública, porque seguramente habría hecho un triste papel.

Conténtese donde quiera que vaya fray Federico, conténtese con predicar á los suyos y no se meta en camisa de once varas, porque lo que le ha

pasado en Alayor puede repetirse en cualquier parte y con unas cuantas victorias como esta sus superiores tendrán que retirarle, enviándole á descansar á Berga.

Ayer tarde á las siete tuvo lugar el entierro puramente civil de nuestro malogrado amigo y correligionario don Pedro Camps Llabrés, fallecido víctima de larga y pertinaz dolencia, á la edad de 30 años.

El cortejo de amigos que acompañó á su postrer morada los restos del finado, fué en extremo numeroso.

Al enviar á su desconsolada esposa, hijos y demás familia la expresión de nuestro pésame más sincero, les deseamos la resignación necesaria para sobrellevar con calma tan sensible como irreparable pérdida.

Licencias.—En la presente semana serán concedidas gran número de licencias á los individuos que prestan servicio en los diferentes cuerpos de esta isla.

Con dicho motivo el *Menorquin* efectuará el próximo jueves una expedición extraordinaria á Barcelona, embarcando á mil individuos licenciados.

El viernes embarcará el resto.

Debido al viento ayer reinante el vapor correo *Menorquin* no pudo efectuar escala en Ciudadela, por cuyo motivo la correspondencia de aquella ciudad fué conducida á esta, demorando el vapor su salida hasta las nueve de la mañana.

Vapor-correo.—De Barcelona en viaje directo ha llegado el vapor-correo *Isla de Menorca* esta mañana á las ocho y media.

Sesión.—De segunda convocatoria la celebrará esta noche á las ocho nuestro Ayuntamiento, sea cual fuere el número de los concejales que se reúnan.

Por falta de espacio nos vemos precisados á suspender para mañana la reseña de los partidos de foot-ball celebrados en la tarde de ayer en la plaza de la Explanada y en uno de los cuales se jugó el campeonato.

Cinematógrafo.—Por llenos se han contado las secciones dadas en el Principal durante los pasados días.

En la noche de hoy se celebrarán dos á las ocho y tres cuartos y diez respectivamente, presentándose nuevas películas llegadas hoy.

Además los autómatas *Yepes* representarán una zarzuela de gran éxito.

La carne flaca.—De esta obra, que tan gran éxito ha alcanzado en el teatro Esclava, publica *El Arte del Teatro* una información muy interesante, en el número que hoy pone á la venta, con once de las escenas más culminantes de los cuatro cuadros de que consta la obra. También publica informaciones con numerosos grabados de los estrenos de *Papá Lebor-nad*, en la Princesa, y la hermosa comedia de los Quintero, *La escondida senda* estrenada en el teatro Lara.

Publica otros interesantes asuntos, y en colores un bello retrato de Mercedes Pérez de Vargas, hecho al óleo por el laureado artista Pedro Sáenz, retrato y caricatura del maestro Serrano, popular autor de la partitura de *Alma de Dios*.

El número es preciosa.

De venta en Mahón: Librería de Antonio Sintés, calle Nueva.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

En atención á no haber comparecido á ninguna de las operaciones del Reemplazo de este año los mozos que á continuación se relacionan, ni haber sido repre-

sentados por persona alguna en el acto de la clasificación y declaración de soldados, el Ayuntamiento de mi presidencia en vista de los expedientes instruidos con arreglo á lo prevenido en el art. 11 de la Ley de Reemplazos, ha acordado declarar prófugos á dichos mozos condenándoles á las responsabilidades consiguientes.

En su virtud, ruego y encargo á todas las Autoridades y sus agentes procuren la busca y captura de los indicados mozos y caso de ser habidos los pongan á disposición de esta Alcaldía, á los efectos oportunos.—Mahón 25 de Abril de 1908.—El Alcalde, José M.^a Mercadal.

Relación que se cita

Lorenzo Gofalons Olives de Jaime y María.

Francisco Francisco Bosch de Francisco y Antonia.

José Bernal Gonzalez de Jesús y María.

Antonio Cardona de desconocidos.

Luciano Mateo Esnársiega de José y Antonia.

Francisco Cabral Herencia de Francisco y Rosa.

Luis Gonzalez Estrella de Luis y Ana.

Vicente Quiles Albert de José y Florentina.

Manuel Jasso Sastre de Vicente y Francisca.

José Lisart Bernat de Vicente y María.

Matías Juan Enrich de Guillermo y Agueda.

Domingo Martínez Torres de Pablo y Coloma.

Juan Mir Cleto de Bartolomé y Ana.

Arturo Ginart Martínez de Sebastián y Blanca.

Benito Herrero de desconocidos.

Jerónimo Sans Cañellas de Jerónimo y María.

Arturo Tomás Hernández de José y Dolores.

Antonio Pons Seguí de Antonio y Esperanza.

Enrique García Rosel y Mateu de Antonio y Francisca.

Baltasar Ortega Pons de Jaime y Margarita.

Juan Dalmedo Pons de Juan y Juana.

José Bosch Triay de José y Martina.

Pedro Coll Fullana de Jaime y Antonia.

Francisco Martín Rodríguez de Francisco y Juana.

Rafael Nuñez Taltavull de Rufo y Rosa.

Antonio Beltrán González de Antonio y Josefa.

José Vaquer Taltavull de Bartolomé y Antonia.

Francisco Palacio Fornés de Carlos y Joaquina.

Eudaldo Bagur Bated de Miguel y María.

Bernardo Orfila Carreras de Francisco y Catalina.

Sebastián Aguilera Gomila de Jaime y Catalina.

Celestino Sintés de desconocidos.

Juan Saurina Domenech de Miguel y Magdalena.

José Macías Martí de Ubaldo y Blasa.

SERVICIO TELEGRÁFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

Revuelo político

Barcelona 27, 5'10.

El horizonte político amenaza tormentosa.

Dícese que antes de terminar esta semana el señor Maura habrá prorrogado las sesiones de las Cortes, poniéndose enfrente de las oposiciones.

Añádese también que el soberbio mallorquín está dispuesto á vencer en la lucha, ó retirarse á la vida privada.

Esto último, que ya se dijo la semana pasada, no ha convencido á nadie, y créese que todo va encaminado á mantener la disciplina de algunos ministeriales que no ven con buenos ojos los empeños del jefe.

Éste ha dicho que lamenta mucho, si son ciertas, las declaraciones de Montero Ríos, cuya síntesis telegráfica.

No comprende el señor Maura cómo muestra tantas energías contra el proyecto de Administración el viejo canonista de Lourizán.

Liberales y demócratas

Barcelona 27, 5'35.

Se han exacerbado las discusiones políticas entre los señores Muley y Canalejas.

Asegúrase que las alusiones que á los liberales hizo este último en Valencia, han disgustado profundamente á aquél.

El definitivo rompimiento entre liberales y demócratas ha causado mal efecto, por necesitarse ahora más que nunca de la cohesión de todas las oposiciones frente á la obra reaccionaria del Gobierno.

El próximo indulto

Barcelona 27, 5'45.

Siguese trabajando mucho para que se conceda un amplio indulto con motivo del centenario de la guerra de la Independencia.

Según parece, en el primer Consejo de ministros que se celebre se tratará de este asunto.

El marqués de Figueroa, á quien han hablado diversas personas del deseado indulto, ha manifestado buena disposición.

Espérase con viva curiosidad la decisión ministerial.

El temporal en Inglaterra.

Barcelona 28, 6'00.

Reinan fuertes temporales en las costas de Inglaterra.

El crucero «Gladiator» embistió á un vapor trasatlántico, sufriendo graves averías.

Por consecuencia del choque el el crucero quedó encallado.

Después de muchos esfuerzos logrose ponerle á flote.

A causa de este siniestro han perecido ahogados 20 tripulantes, del vapor.

Banquete al kaiser

Barcelona 27, 5'45.

Dicen de Corfú que hoy obsequiará el rey de Grecia con un banquete al emperador de Alemania.

Habrá brindis.

El kaiser se encuentra muy mejorado de su afección de la garganta.

Es esperada de un momento á otro en dicha población la reina Alejandra.

Buques ingleses.—De Marruecos

Barcelona 27, 6'20.

Mañana martes zarparán de Villagarcía los buques de guerra ingleses «Drake» y «Devoshine».

Encuéntrense en dicho punto desde el sábado último.

Las últimas noticias de Marruecos no acusan novedad alguna.

Han llegado á Paris los emisarios de Muley Hafid, que van á gestionar la evacuación de Casablanca por las tropas francesas.

Ignórase aun si M. Fallieres querrá recibirlos.

Telegrama de «La marítima».

Barcelona 28, 8'00.

«Menorquín» fondeado seis cuarto sin novedad. Buena travesía.—Cardona.

ALFILER DE ORO

Ayer Domingo por la tarde se extravió un alfiler de corbata, por la plaza de la Explanada.

Le gratificará á la persona que lo devuelva en la calle de Prieto y Caules 144.

Anís Higiénico Estomacal **MANUEL BELTRÁN y C. A. MAHÓN:::**
 DE **MAHÓN:::** Balears

Como garantía para el público á quien se ofrece este licor nada puede haber más eficaz que los dos siguientes informes facultativos:

EL DE SANTANDER

ANÁLISIS CUALITATIVO NÚM. 3294

El que suscribe certifica: que la muestra de ANÍS HIGIÉNICO ESTOMACAL depositada con el núm. 3204 el día 23 de Enero está compuesta de:

ALCOHOL VÍNICO PURO,

AZUCAR REFINADO,

ANÍS MANCHEGO, PRIMERA

MATERIAS TÓNICAS, AROMÁTICAS Y VEGETALES COLORANTES constituyendo un licor de muy buenas condiciones higiénicas. — Santander 26 de Enero de 1904. — EL DIRECTOR, Dr. Breñosa.

EL DE BARCELONA

INFORME FACULTATIVO

Los infrascritos Licenciados en Medicina y Cirujía por la Universidad Literaria de Barcelona, después de haber ensayado el ANÍS HIGIÉNICO ESTOMACAL en varios enfermos que aquejaban dificultades y lentitud en las funciones digestivas y otros en los que convenía algún grado de excitación, así como cierto tónico en el organismo.—Dictaminamos: que EL LICOR ANÍS HIGIÉNICO ESTOMACAL suple dichos efectos con ventaja sobre otros de índole análoga, debiendo hacer constar igualmente, que, reunido, al par que las indicadas propiedades, un sabor muy agradable y esquisito para ser utilizado como bebida de recreo.—Y para que conste cuando convenga á los fines del interesado Don Manuel Beltrán á su favor libra el presente documento.—Antonio Marqués.—José Vineta Vidal.—Enrique Homs.—Juan Soler y Roig.—(Siguen más firmas.)

Depósito exclusivo para la venta al por menor.

Cooperativa de los Sres. Tudurí hermanos, Plaza Príncipe, 14.—MAHÓN

THE EMPIRE MÁQUINA DE ESCRIBIR :::
 :: de escritura á la vista

La que mejores y más legítimos triunfos ha obtenido

Es la marca adoptada en todas las dependencias de los gobiernos de Francia, Inglaterra, Norte América, Bélgica, y en todos los barcos de guerra de la escuadra inglesa.

La EMPIRE es sin contradicción posible la mejor máquina de escribir que actualmente existe, y su superioridad está plenamente confirmada por las grandes recompensas obtenidas en cuantos Certámenes y Concursos ha concurrido.

Principales ventajas de la EMPIRE:

La más sólida—La más rápida—La más perfecta—La más sencilla—La menos voluminosa—La de menos peso—La más económica—La de más fácil manejo—Escritura constantemente visible—Alineación absolutamente perfecta—Limpieza fácil—Porta caracteres con SEIS puntos de apoyo—Solo 28 teclas imprimiendo 86 caracteres—Pase automático de renglón—Tecla de transposición—Tensor general para la pulsación—Copias múltiples de una vez—Escape de margen—Precisión absoluta—Impresión horizontal y sin trepidación—Cambio rápido de colores—Aprendizaje sencillísimo—Duración indefinida.

La única máquina que se garantiza por DIEZ AÑOS y por escrito

MÁS DE 40.000 MÁQUINAS VENDIDAS

Precios

Al contado. Comercial . . . 650 Ptas.
 » Carro doble . . . 76. »
 Á plazos de 100, 75, 50, 25 » mensuales
 Aumenta : 5, 30, 50, 100 »

— Representante en Menorca: MIGUEL JUAN Y CLAR. — MAHÓN. —

Centro de Enseñanza
 Arravaleta, 9.—MAHÓN.

Sección de Clases especiales

Preparación para el ingreso en las Academias Militares.

Telégrafos. Correos. Maquinistas. Faros.

Aduanas: Preparación para el examen previo, Cálculos Mercantiles y Contabilidad por partida doble. Caligrafía, etc.

Director: D. Mateo Fontirroig con la cooperación de otros profesores.

PARA COMPRA Y VENTA

de aparatos fotográficos de ocasión dirigirse á los talleres de P. STURLA

Gastillo, 27.—MAHÓN.

Actualmente hay en existencia, á precios muy económicos los siguientes efectos:

Un aparato cómodo para viaje para placas y películas, las primeras de tamaño justo de postal 9 por 14 y las segundas para rollos de película de 8 y medio por 14, con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y con triple cremallera. Se vende bajo prueba.

Un aparato marca «Afp» de 9 por 12 con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y además un aparato aplicable al mismo con el que se pueden cargar 12 chasis metálicos más del mismo tamaño. Véndese también bajo prueba.

Un objetivo marca «Derogy», número 3, tamaño 13 por 18, diafragma 13.

Y otro objetivo para una linterna de ampliaciones y proyecciones.

Quien desee postales con vistas de Menorca, en fotografía ó en fototipia, dirijase á este establecimiento

Vino tinto del país de

Antonio Anglada y compañía

Se vende en la casa núm. 52 de la calle Prieto y Caules, al precio de pesetas 0'45 el litro.

También se repartirá á domicilio.

En la misma casa se vende calzado fino, fuerte y muy barato.

En existencia hay muchos cortes de calzado de todo color y negro á precios muy reducidos.

No equivocarse, al 52.

SALES TIMOLADAS
 de éxito seguro en las
Enfermedades de la Piel
 especialmente en las de caracter
ARTRÍTICO Y HERPÉTICO



En ENEMAS combaten eficazmente las
INFECCIONES INTESTINALES
 De venta en FARMACIAS y DROGUERÍAS
 Depósito:

BACALAO (LENGUADO)

Se ha recibido muy fresco y de superior calidad en

LA COLONIAL

JOSÉ RIUDAVETS

Plaza Cármen, 13.—MAHÓN.

Se vende á precios económicos.

Aceites puros de oliva

REGAS

Pedidos en todas partes

La casa REGAS ha puesto á la venta un rico aceite especialidad de la casa.

Dicho aceite, de cultivo propio y esmeradísima filtración, se recomienda por sí solo y es conocido en los principales hoteles de España y extranjero, sirviéndose también de él, las familias de exquisito paladar.

Va envasado en cántaros precintados de cuatro litros (cuartán), vendiéndose al módico precio de 7 pesetas.

Pídase en los principales establecimientos de esta ciudad y en casa al representante

JOSÉ RIUDAVETS. — Plaza Cármen, 13, Mahón.

ALMACENES SANTA MARÍA

Plaza Constitución, 8 y 9 é Iglesia, 1.

Grandes existencias en novedades para señora y caballero.

Completo surtido en todos los artículos.